



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

PARTNER DER WIRTSCHAFT

## Tag der Transparenz



### EINLADUNG

18. Dezember 2015  
9.00 – 12.00 Uhr  
Handelskammer Bozen, 3. Stock  
Südtirolerstr. 60, Bozen

### Tag der Transparenz der Handelskammer Bozen

Die öffentliche Verwaltung ist in den letzten Jahren immer transparenter geworden. Um der Bevölkerung Einblicke in die Abläufe innerhalb der Verwaltung zu geben organisiert die Handelskammer Bozen den Tag der Transparenz.

Im Rahmen dieser Veranstaltung gibt die Handelskammer Bozen Einblicke in verschiedene Bereiche wie Handelsregister, elektronische Fakturierung, Eichdienst und Mediationsstelle.

Außerdem stellen sich das unabhängige Bewertungsgremium sowie der Beirat für das weibliche Unternehmertum vor.

Informieren Sie sich aus erster Hand über die Möglichkeiten, die die neuen Regelungen der Transparenz für Sie und Ihr Unternehmen bieten.

### Information und Anmeldung:

Handelskammer Bozen  
Generalsekretariat  
Tel. 0471 945 615  
Fax 0471 945 623  
christine.frei@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it

Die Teilnahme ist kostenlos

## Programm

### Grußworte

Alfred Aberer, Generalsekretär der  
Handelskammer Bozen

### Einführung

Karl Rainer, Präsident des Unabhängigen  
Bewertungsgremiums der Handelskammer Bozen

### Die Transparenz und die Frau in der Wirtschaft: der Beirat zur Förderung des weiblichen Unternehmertums

Paulina Schwarz und Letizia Lazzaro, Beirat zur  
Förderung des weiblichen Unternehmertums der  
Handelskammer Bozen

### Die Transparenz in der Beziehung zur öffentlichen Verwaltung: die elektronische Fakturierung

Luca Valentini, Handelskammer Bozen

### Transparente Unternehmensinformation: das Handelsregister

Martin Ferrari, Leiter des Handelsregisters

### Die Transparenz und die Mediation

Ivo Morelato, Leiter der Mediationsstelle der  
Handelskammer Bozen

### Transparenz und die Marktregeln: der Eichdienst

Stefano Delussu, Eichinspektor, Handelskammer  
Bozen

### Transparenz in der Wirtschaftsinformation: eine Übersicht der Südtiroler Wirtschaft

Georg Lun und Alessio Tomelleri, WIFO – Institut  
für Wirtschaftsforschung der Handelskammer Bozen

### Führung durch den Sitz der Handelskammer